

A

ab geht's auf die Piste | już pora iść na stok narciarski
abgeriebene Zitronenschale | starta skórka cytryny
ablaufen | przebiegać
absolutes Verbot | całkowity zakaz
abwechslungsreich | urozmaicony
ADFC | (Allgemeiner Deutscher Fahrradclub) Powszechny Niemiecki Klub Rowerowy
Allerheiligen | Wszystkich Świętych
als etw. tätig sein | pracować jako ktoś
als Gegenleistung für etw. | w zamian za coś, jako wyraz wdzięczności za coś
altbewährtes Rezept | sprawdzony/kultywowany od dawna przepis
Amiens | miasto w północnej Francji, położone nad rzeką Somma
an der Seite | u boku
an Popularität gewinnen | zyskiwać na popularności
angehend | początkujący
anschließend | następnie
antiretrovirales Medikament | lek antyretrowirusowy
arbeitsvertraglichen Pflichten nachkommen | wypełniać obowiązki określone w umowie o pracę
asketische Lebensweise | ascetyczny styl życia
auf den ersten Blick | na pierwszy rzut oka
auf der Wunschlister stehen | znajdować się na liście życzeń
auf einen Tag fallen | przypadać na jakiś dzień
auf etw. aufmerksam machen | zwracać uwagę na coś
auf etw. basieren | bazować na czymś
auf etw. bestehen | nalegać na coś
auf etw. einwirken | oddziaływać na coś
auf etw. zurüzuführen sein | być czymś spowodowanym
auf internationaler Ebene | na arenie międzynarodowej
auf Kritik stoßen | napotykać na krytykę
auf sein zweirädriges Gefährt steigen | wsiadać na swój dwukołowy pojazd
auffällig 'auffelɪç | rzucający się w oczy
aufgeregt | zaniepokojony
aufregend | ekscytujący, emocjonujący
auftreten | wystąpić
aus dem Militärdienst ausscheiden | wystąpić ze służby wojskowej
aus einem Gehege entwischen | uciec z wybiegu
aus etw. bestehen | składać się z czegoś
ausgedehnt | długi, rozległy
ausgelassen | wesoły, rozbawiony
ausgerechnet | akurat, właśnie
ausreichend | wystarczający
ausrufen | ogłaszać
ausschließlich | wyłącznie

B

Barmherzigkeit üben | okazać miłosierdzie
bedrohlich | groźny, niebezpieczny
begehrt | pożądany
behaupten bæ 'haʊptən | twierdzić, utrzymywać
bei jdm. gut ankommen | robić na kimś dobre wrażenie
bei Wind und Wetter | w każdą pogodę
bemerkenswert | godny uwagi
Bequemlichkeiten/Ängste ablegen | wyzbyć się wygod/obaw
beschränkt | ograniczony
besorgniserregend | wzbudzający obawy/niepokój
bestehen | istnieć
betteln | żebrać

bevorzugte Lage | korzystne położenie
blinder Passagier pasa 'ʒi:ə | *pot.* pasażer na gapę
blitzschnell | błyskawicznie
blutjung | młodzisieński
böhmische Spezialität | czeska specjalność
böse Folgen haben | mieć złe skutki
breite Öffentlichkeit | szeroka opinia publiczna

D

da ist was dran | *pot.* coś w tym jest
daraufhin | potem
darüber hinaus | ponadto
das Abitur | matura
das Allgäu | niemiecki region geograficzny w południowo-zachodniej Szwabii, w Bawarii i częściowo Badenii-Wirtembergii
das Après-Ski | rozrywki oferowane w ośrodkach narciarskich po jeździe na nartach
das Arbeitsmaterial, -ien | wyposażenie stanowiska pracy
das Blut blut | krew
das Brandenburger Tor | Brama Brandenburska
das Bundesgesetz | federalna ustawa
das Duden-Rechtschreibungsbuch | słownik poprawnej pisowni wydawnictwa Duden
das Fernsehangebot | oferta telewizyjna
das Fernsehverhalten | zwyczaje widzów
das Feuer | ognisko
das Filmschaffen | dorobek filmowy
das Gebäck | pieczywo
das Genre 'ʒã:rə / 'ʒã:ə | gatunek
das Gerät, -e | przyrząd
das Gerät, -e | urządzenie
das Gerüst gə 'rʏst | rusztowanie
das Gletscherskigebiet | teren narciarski położony na lodowcu
das Handy 'hɛndi | *pot.* komórka
das Hauptgericht | danie główne
das Haustier, -e | zwierzę domowe
das Hefengebäck | drożdżowy wypiek
das Highlight | *ang.* główna atrakcja
das Immunsystem | układ odpornościowy
das Kavaliersdelikt | drobne przewinienie
das Kloster 'klo:stɐ | klasztor
das Kultur-Highlight, -s | atrakcja kulturalna
das Männchen, - | człowieczek/ludzik
das Meisterwerk, -e | arcydzieło
das Mitsingen | wspólny śpiew
das Model | modelka
das Nachrichtenportal, -e | portal informacyjny
das Naturerlebnis, -se | zjawisko przyrodnicze
das Pedal, -e pe 'da:l | pedał
das Preis-Leistungsverhältnis | stosunek cen do usług
das Regie-Debüt verzeichnen | odnotować debiut reżyserski
das Ritter-Abenteuer | film przygodowy o rycerzach
das Ruhrgebiet | *geogr.* Zagłębie Ruhry
das Scheidensekret | wydzielina pochwy
das Schlagzeug | perkusja
das Schloss, -e ʃlɔs | pałac
das Schnattern | gęganie
das Schwäbische Meer | *lit.* Jezioro Bodeńskie
das Schwert | miecz

das Sequel | kolejna część
das Skifahren | jazda na nartach
das Skigebiet, -e | ośrodek narciarski
das Sonnalpin | restauracja na najwyższym szczycie Niemiec
das steigende Interesse der Zuschauer | rosnące zainteresowanie widzów
das Tirol | *geogr.* Tyrol (region w północnych Włoszech i w zachodniej Austrii, graniczący z Niemcami i Szwajcarią)
das Tor, -e | brama
das Ulmer Münster | Katedra w Ulm
das Umdenken | zmiana toku myślenia
das Ursprungsland | kraj pochodzenia
das Vanillesaucenpulver | sos waniliowy w proszku
das Verbotsschild, -er | znak zakazu
das Verständnis | zrozumienie
das Versteck verlassen | opuścić kryjówkę
das Wattenmeer | watty
das Weihnachtsgeschenk, -e | prezent gwiazdkowy
das Weizenmehl | mąka pszenna
das Winterparadies | zimowy raj
das Wissen | wiedza
das Zeitalter | epoka
das Zillertal | *geogr.* dolina rzeki Ziller, dopływu rzeki Inn, położona w sercu Tyrolu
dauerhaft | trwały
dem Ansehen des Unternehmens schaden | szkodzić wizerunkowi przedsiębiorstwa
den Computer mit Viren infizieren | zarażać komputer wirusami
den Eindruck bekommen | odnieść wrażenie
den Kontostand prüfen | sprawdzić stan konta
den Teig an einem warmen Ort gehen lassen | dać ciastu wyrosnąć w ciepłym miejscu
den Teig ausrollen | rozwałkować ciasto
den Wehrdienst ableisten | odbywać służbę wojskową
der Abschluss | ukończenie
der Abschnitt | odcinek
der Adventsmarkt | jarmark adwentowy
der Adventzauber | czar/urok adwentu
der Angestellte, -n | pracownik (na stanowisku administracyjnym)
der Anhang einer Geschäfts-E-Mail | załącznik służbowego emaila
der Anhänger | zwolennik, fan
der Ansturm auf die Kinokassen | szturm na kasy kinowe
der Arbeitgeber | pracodawca
der Arbeitnehmer, - | pracownik, zatrudniony
der Arbeitsplatz | miejsce pracy
der Arbeitsvertrag | umowa o pracę
der Aufstieg | wejście
der Ausflug | wycieczka
der Bayerische Wald | *geogr.* Las Bawarski
der Befragte, -n | respondent
der Begriff, -e | pojęcie
der Bergbau | górnictwo
der Bergbewohner, - | góral
der Beruf, -e | zawód
der Beschäftigte, -n | zatrudniony, pracownik
der Bestandteil, -e | część składowa
der Bettler | żebrak
der Bischof 'bɪʃɔf | biskup
der Bodensee | *geogr.* Jezioro Bodeńskie
der Brauch | obyczaj
der Christkindlmarkt | jarmark bożonarodzeniowy

der DFB | (Deutscher Fußball-Bund) Niemiecki Związek Piłki Nożnej
der Drahtesel | *pot.* rower
der Drehbuchautor | autor scenariusza
der Dreitausender, - | trzytysięcznik
der Drogensüchtige, -n | narkoman
der Durchbruch | przełom
der Eierlikör | ajerkoniak
der Einfluss | wpływ
der Enddarm | odbytnica
der erfolgreichste Filmemacher | filmowiec odnoszący największe sukcesy
der Erreger | zarazek
der Fahrgast, ..e | pasażer, podróżny
der Fahrradanhänger | zwolennik rowerów
der Feiertag | święto, dzień wolny od pracy
der Feldwebel | sierżant
der Festtag | święto
der Fifty-fifty-Joker | pół na pół
der Fleiß | pilność, pracowitość
der Folgeauftrag | kolejne zlecenie
der Gänsestall | gęsiarnia
der Gardeoffizier | oficer gwardii
der Gast, ..e | gość
der Gedenktag | rocznica
der Gegner, - | przeciwnik
der Genuss gə 'nʊs | rozkosz
der Gerber, - | garbarz
der gesunde Menschenverstand | zdrowy rozsądek
der Gipfel, - 'gɪpʃl | szczyt
der Glückspilz, -e 'glykspɪltz | *pot.* szczęściarz
der Glühwein | grzane wino
der Großteil | większość
der Grund | powód
der Gummireifen, - | gumowa opona
der Güterbahnhof, ..e | dworzec towarowy
der Hafen, ..e 'ha:fən | port
der Hagelzucker | cukier ozdobny
der Haken 'ha:kən | *pot.* sęk
der Hansestadt, ..e | miasto hanzeatyckie
der Harz | *geogr.* Góry Harzu
der Hauptdarsteller | odtwórca głównej roli
der Hefeteig | ciasto drożdżowe
der Heide 'haɪdə | poganin
der Heiligabend | Wigilia
der Heilige | święty
der Held, -en | bohater
der Hufschmied, -e | kowal
der Hüttenzauber | tradycyjne wieczory organizowane w gospodach i schroniskach
der Impfstoff | szczepionka
der Inhaber | właściciel
der Inhalt | treść
der Internetanschluss | łącze internetowe
der Jackpot 'dʒɛkpɒt | kumulacja wygranej
der Jodler | jodłowanie
der Kamerad, -en | towarzysz
der Kartoffelkloß, ..e | knedel
der Kassenschlager | hit kinowy, przebój kasowy
der Keller 'kɛlə | piwnica
der Kicker, - | *pot.* piłkarz
der Kindergarten, ..e | przedszkole

- der Koffer** | walizka
der Königssee | *geogr.* Jezioro Królewskie
der Krankheitserreger, - | zarazek chorobotwórczy
der Krebs *kre:ps* | rak
der Krimi, -s | *pot.* kryminał
der Kriminelle | przestępca
der Kultfilm | kultowy film
der Kunststoff | tworzywo sztuczne
der Lastwagen, - | samochód ciężarowy
der Lebenslauf, ..e | historia życia
der Leckerbissen | smakołyk
der Leistungsträger, - | czołowy zawodnik
der Marktanteil | udział w rynku
der Martinsumzug, ..e | pochód św. Marcina
der Mauerfall | upadek Muru Berlińskiego
der Müller, - | młynarz
der Nachkomme, -n | potomek
der Nachmittagskaffee | popołudniowa kawa
der Nachwuchsdarsteller | początkujący aktor, aktor młodego pokolenia
der Neusiedler See | *geogr.* Jezioro Neżyderskie
der Normalsterbliche | zwykły śmiertelnik
der Nutzer, - | użytkownik
der Ofen *'o:fən* | piec
der Pflaumenmus | mus śliwkowy
der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt | fantazja nie zna granic
der Prolet *pro 'le:t* | *pej.* prostak
der Publikumsjoker | pytanie do publiczności
der Radfahrer, - | rowerzysta
der Radweg | droga/ścieżka rowerowa
der Rechner, - | komputer
der Reisepass, ..e | paszport
der Reiter | jeździec
der Rennsport-Film | film o wyścigach samochodowych
der Riesenerfolg, -e | ogromny sukces
der Rodel, - *'ro:dəl* | sanki
der Rotkohl | czerwona kapusta
der Schimmel | koń siwej maści
der Schlitten | sanki
der Schneegenuss | śnieżna rozkosz
der Schnitt *ʃnit* | montaż
der Schuppen | szopa
der Schürzenjäger | *pot.* podrywacz
der Schutzheilige | patron
der Schwierigkeitsgrad, -e | stopień trudności
der Sieg *zi:k* | zwycięstwo
der Skifahrer, - | narciarz
der Skilift, -e | wyciąg narciarski
der Skispringer, - | skoczek narciarski
der Snowboarder, - | snowboardzista
der Spannungsbogen | szeroki wachlarz, różnorodność
der Sprössling, -e *'ʃproeslɪŋ* | *lit.* latorośl
der Stau, -s | korek
der Streitfall, ..e | spór, konflikt
der Synchronsprecher | aktor podkładający głos
der Talboden | dno doliny
der Teilnehmer, - | uczestnik
der Telefonjoker | telefon do przyjaciela (także: telefon do eksperta)
der Tellerschlitten, - | ślizgacz do zjazdu
der Tipp *tɪp* | wskazówka, rada
der Ton, ..e | dźwięk
der Trubel *'tru:bəl* | zgłęb, wrzawa
der TV-Anbieter | operator telewizyjny
der TV-Moderator | prezenter telewizyjny
der Übertragungsweg | droga zakażenia
der Umhang | peleryna
der Umschwung | nagła zmiana, przełom
der Ursprung | początek
der Verantwortliche, -n | osoba odpowiedzialna
der Verbrecher, - | przestępca
der Verein | zespół
der Volltreffer | *pot.* strzał w dziesiątkę
der Vorgesetzte | przełożony
der Vorreiter, - | *pot.* pionier
der Waffenschmied | płatnerz
der Wanderweg, -e | szlak turystyczny
der Weber | tkacz
der Wecken, - | *austr.* bułka
der Weihnachtsmarkt, ..e | jarmark bożonarodzeniowy
der Weinbauer, -n | winiarz
der Weinkeller, - | piwniczka z winem
der Weltmeister | mistrz świata
der Wendepunkt | punkt zwrotny
der Werdegang | przebieg życia
der Winzer | właściciel winnicy, winiarz
der Wissenschaftler, - | naukowiec
der Witz *vɪts* | dowcip, kawał
der Zapper | *pot.* widz skaczący po kanałach telewizyjnych
der Zipflbob | mini bobslej
der Zivildienstleistende | osoba odbywająca służbę cywilną
der Zusammenfluss | zbieg rzek
der Zuschauer magnet, -en | program uwielbiany przez widzów
der Zwischenstopp | postój
der/das Event, -s *i 'vent* | wydarzenie
deutscher Sprachraum | niemiecki obszar językowy
dichte Nebelschleier | gęste mgły
die Abkürzung | skrót
die Abmahnung | upomnienie
die Adventszeit | czas adwentu
die Anregung, -en | sugestia, impuls
die Anreisemöglichkeit, -en | możliwość przyjazdu
die Anschaffung | zakup
die Ansteckung | zarażenie
die Aprikosenkonfitüre | konfitura morelowa
die Arznei, -en *arts'nai* | lekarstwo
die Auflage | wydanie
die Aufmerksamkeit auf sich lenken | zwracać na siebie uwagę
die Aufstiegshilfe | pomoc w podejściu
die Ausbreitung | rozprzestrzenianie się
die Ausnahmeerscheinung | wyjątkowe zjawisko
die Band | zespół (muzyczny)
die Behandlung | leczenie, terapia, zabieg
die Behörden (Pl.) | urzędy, władze
die Bekämpfung | zwalczanie
die Beschilderung | oznakowanie
die Bilderbuchlandschaft | krajobraz jak z bajki
die Blamage *bla 'ma:ʒə* | blamaż, kompromitacja
die Bretter anschnallen | zapiąć narty
die Brezel, -n *'bre:tsəl* | precel
die Buchteln (Pl.) | buchtę (drożdżowe bułeczki połączone ze sobą bokami, najczęściej z nadzieniem)

die Clique 'kɪkə | *pot.* paczka, grupa
die Dampfnudel, -n | kluska na parze
die Datei, -en | *komp.* plik
die Drehbucharbeit | praca nad scenariuszem
die eigenen vier Wände | *pot.* własny kąt
die Einrichtung, -en | instytucja
die Einschränkung, -en | ograniczenie
die Elektroautobahn, -en | autostrada przeznaczona dla pojazdów z napędem elektrycznym
die Eliteschule, -n | elitarna szkoła
die EM | (Europameisterschaft) mistrzostwa Europy
die Erfolglosigkeit | brak sukcesów
die Ermittlung, -en | dochodzenie
die Eröffnung der Wintersaison | rozpoczęcie sezonu zimowego
die Erweiterung des Angebots | poszerzenie oferty
die Fahrradroute, -n | trasa rowerowa
die Fernsicht | dobra widoczność
die Forschung | badania
die Freizeitbeschäftigung, -en | hobby
die Fremdbestimmung | zależność, bycie zależnym od kogoś
die Frustration | frustracja
die Gefahr | groźba, niebezpieczeństwo
die Gelegenheit | okazja
die Gemeinde | gmina
die Generation *genərə* 'tsi:ɔ :n | pokolenie
die Geschicklichkeit | zręczność
die Gesetzgebung | ustawodawstwo
die Gewohnheit, -en | zwyczaj
die Glotze | *pot.* telewizor
die größten Einschaltquoten erreichen | osiągać najwyższe poziomy oglądalności
die Grundschule, -n | szkoła podstawowa
die Haltung | postawa, zachowanie
die Handlung | akcja
die Hauptrolle ergattern | zdobyć główną rolę
die Heimat 'haimat | ojczyzna
die Kaffeehausbesitzerin | właścicielka kawiarni
die Kinoleinwand | ekran kina
die Kräutersauce | sos ziołowy
die Laterne, -n la 'tɛrnə | lampion, latarnia
die Leistung | osiągnięcie
die Loipe, -n 'lɔipə | trasa biegu narciarskiego
die Lok mit Wasser versorgen | zaopatrzyć lokomotywę w wodę
die Lüneburger Heide | *geogr.* Pustać Lüneburska (region łąk, torfowisk, wrzosowisk i lasów w Dolnej Saksonii pomiędzy miastami Hamburg, Brema i Hanower)
die Mäßigung | umiarkowanie
die Motorradfahrt | jazda na motocyklu
die Mühe 'my:ə | trud
die Muttermilch | mleko matki
die Nachrichten (Pl.) | wiadomości
die Nächstenliebe | miłość bliźniego
die Nachwuchsförderung | wspieranie piłkarzy młodego pokolenia
die Nationalelf | narodowa jedenastka
die Nationalmannschaft | drużyna narodowa
die Nebenwirkungen (Pl.) | działania uboczne
die Neuerung, -en | innowacja
die Niederlage | porażka
die Notwendigkeit | konieczność
die Nuss, ..e | orzech

die Nutzung des Internets zu privaten Zwecken | korzystanie z Internetu do prywatnych celów
die Oberflächlichkeit | powierzchowność
die Obstsorte, -n | gatunek owoców
die Oder 'o:de | *geogr.* Odra
die Ostsee-Insel | wyspa Morza Bałtyckiego
die Packungsanweisung | instrukcja na opakowaniu
die Qualität | jakość
die Qualität *kvali* 'tɛ:t | jakość
die Regie re 'ʒi: | reżyseria
die Reifezeit | okres dojrzewania
die Riesenbuchteln (Pl.) | olbrzymie bułki
die Riesenschlappe | wielka porażka
die Rodelstrecke, -n | tor saneczkowy
die Rollenauswahl | wybór ról
die Rollenflaute | zastój w ofertach ról filmowych
die Rosine, -n ro 'zi:nə | rodzynka
die Sächsische Schweiz | *geogr.* Szwajcaria Saksońska
die Schauspielkunst | sztuka aktorska
die Scheide 'ʃaidə | pochwa
die Schlagzeile, -n | nagłówek (w gazecie)
die Schleimhaut, ..e | błona śluzowa
die Schlittschuhbahn, -en | lodowisko
die Schneebergbahn | jedna z trzech nadal działających kolejek zębatych w Dolnej Austrii prowadząca do płaskowyżu rozciągającego się wokół szczytu Schneeberg
die Schneeflocke, -n | płatek śniegu
die Schneeverhältnisse (Pl.) | warunki śniegowe
die Schüssel | miska
die Schutzimpfung | szczepienie ochronne
die Schwiegermutter | teściowa
die Seifenoper | opera mydlana
die Sendung | program
die Serie, -n 'ze:riə | serial
die Sesselbahn, -en | wyciąg krzesełkowy
die Sitte | zwyczaj
die Skihütte, -n | schronisko narciarskie
die Skipiste | nartostrada, stok narciarski
die Skisaison | sezon narciarski
die Spitzenmannschaft, -en | czołowa drużyna
die Staffel, -n 'ʃtafəl | sezon
die Stolle, -n 'ʃtɔlə | strucla
die Strecke | trasa
die Studie | badanie
die Teilnehmerzahl | liczba uczestników
die Theaterbühne | scena teatralna
die Tierart, -en | gatunek zwierząt
die Todesrate | wskaźnik umieralności
die Trockenhefe | drożdże suszone
die Umarmung, -en | objęcie, uścisk
die Umfrage | sonda, ankieta
die UNESCO-Welterbestätte, ..en | miejsce znajdujące się na Liście Światowego Dziedzictwa UNESCO
die Unterhaltungssendung | program rozrywkowy
die Untersuchung | badanie
die Usedom | *geogr.* Uznam
die Verantwortung tragen | ponosić odpowiedzialność
die Vereinten Nationen | Organizacja Narodów Zjednoczonych
die Vergnügung, -en | zabawa, rozrywka

die Verschwendung wertvoller Arbeitszeit | marnotrawstwo cennego czasu pracy

die Versuchung | pokusa

die Volksmusik | muzyka ludowa

die Voranzeige | zwiastun

die Vorlesung, -en | wykład

die Warnung, -en | ostrzeżenie

die Weinverkostung | degustacja wina

die weiße Pracht | *lit.* biały puch

die Weltgesundheitsorganisation | Światowa Organizacja Zdrowia

die Weltreise | podróż dookoła świata

die Weser | *geogr.* Wezera

die Williams-Birne | brandy z gruszek

die Windrichtung | kierunek wiatru

die Zelle, -n ^{'tʃɛlə} | komórka

die Zubereitung | przygotowanie

die Zugspitze | najwyższy szczyt w Niemczech, 2962 m n.p.m.

die Zutaten (Pl.) | składniki

dringender Anlass | nagła/pilna przyczyna

durch die Stadt ziehen | iść przez miasto

durchaus anspruchsvoll | całkiem wymagający

durchschnittlich | średnio, przeciętnie

düsen ^{'dy:zən} | pędzić

E

eigenproduziert | własnej produkcji

ein Bedürfnis verspüren | odczuwać potrzebę

ein Ei schlagen | rozbić jajko

ein Forschungsergebnis erzielen | osiągnąć wynik badań

ein Tier aussetzen | porzucić zwierzę

ein Verbot übergehen | ignorować zakaz

eindrucksvoll | imponujący

eine Barriere überwinden | przezwyciężyć barierę

eine Fahrradtour unternehmen | przedsięwziąć wycieczkę rowerową

eine Internetseite sperren | zablokować stronę internetową

eine Prise Salz | szczypta soli

eine Rechnung bezahlen | zapłacić rachunek

eine Reise antreten | udać się w podróż

eine Rolle annehmen | przyjąć rolę

eine Rolle verkörpern | wcielić się w rolę

eine Sperre umgehen | omijać blokadę

eine Szene ^{'stse:nə} **nachstellen** | rekonstruować scenę

einen Brauch pflegen | pielęgnować obyczaj

einen Bürojob aufgeben | rezygnować z pracy w biurze

einen guten Eindruck hinterlassen | pozostawić dobre wrażenie

einen Traum erfüllen | spełnić marzenie

einer Sache hingegeben sein | być czemuś oddanym

eingängige Melodie | chwytliwa melodia

einsteigertauglich | nadający się dla początkujących

eintreffen | przybyć, dojść

eisige Kälte | lodowaty chłód

EL | (der Esslöffel) | łyżka stołowa

enorm ^{e 'nɔrm} | olbrzymi, ogromny

enthalten | zawierać

entscheidender Fortschritt | istotny postęp

entspannend | relaksujący, odpężający

er ist dieses Jahr an der Reihe | w tym roku jego kolej

erdenklich | możliwy

erfrieren | zamarznąć

erscheinen | ukazać się

erwachen | obudzić się

erworbenes Immunschwäche-Syndrom | zespół nabytego niedoboru odporności

Es lebe die Jugendkultur! | Niech żyje kultura młodzieżowa!

es mit etw. bewenden lassen | poprzestać na czymś

es schaffen | dokonać, podolać

es steht schlecht um jdn. | z kimś jest źle

es wimmelt | roi się

etw. abbrechen | przerwać coś

etw. abtöten | zabić coś

etw. angreifen | atakować coś

etw. aufnehmen | przyjmować coś

etw. auftragen | podawać coś

etw. ausrufen | ogłosić coś

etw. ausschließen | wykluczać coś

etw. ausstrahlen | nadawać/emitować coś

etw. bedrohen | zagrażać czemuś

etw. befehlen | rozkazać coś

etw. besetzen | obsadzić coś

etw. besorgen | *pot.* kupić coś

etw. bestaunen | podziwiać coś

etw. bestreuen | posypać coś

etw. betonen | podkreślać coś

etw. bieten ^{bi:tən} | oferować coś

etw. dämpfen | gotować coś na parze

etw. ehren | uczcić coś

etw. einer Sache vorziehen | przedkładać coś nad coś, woleć coś od czegoś

etw. einleiten | rozpoczynać coś

etw. einnehmen | zażywać coś

etw. entfernen | usunąć coś

etw. erbitten | wyprosić coś

etw. erkennen | zauważyć coś

etw. erlauben | pozwalać na coś

etw. erobern ^{ɛɐ̯'ʔo:ben} | podbijać coś

etw. ersetzen | zastąpić coś

etw. erwähnen | wspominać coś

etw. fortsetzen | kontynuować coś

etw. füllen | napełniać coś

etw. genießen | rozkoszować się czymś

etw. gründen | założyć coś

etw. herunterladen | *komp.* ściągać/pobierać coś

etw. hervorrufen | wywoływać coś

etw. im Freien stehen lassen | pozostawić coś na dworze/na otwartym powietrzu

etw. im Griff haben | mieć kontrolę nad czymś

etw. in Kauf nehmen | pogodzić się z czymś, zaakceptować coś

etw. in Schach halten | trzymać coś w szachu

etw. markieren | oznaczać, stanowić coś

etw. missbrauchen | nadużywać czegoś

etw. mit Eiweiß bestreichen | posmarować białkiem

etw. mit etw. verwechseln | pomylić coś z czymś

etw. mit nach Hause nehmen | zabrać coś ze sobą do domu

etw. niederreißen | burzyć coś

etw. offenbaren | wyjawiać/ujawniać coś

etw. reichen | podawać coś

etw. überblicken | orientować się w czymś

etw. übertragen | przenosić coś, zarażać czymś

etw. umsetzen | wcielić/realizować coś

etw. untersagen | zabraniać czegoś

etw. verbuchen | zapisać coś na swoim koncie
etw. verhindern | zapobiegać czemuś
etw. verkneten | ugnieść coś
etw. verlängern | wydłużyć coś
etw. vernetzen | łączyć coś w sieć
etw. verordnen | zalecać coś
etw. verpassen | przegapić coś
etw. verursachen | spowodować coś
etw. verweigern | odmawiać czegoś
etw. vorsehen | przeznaczać coś
etw. vorweisen können | móc wykazać się czymś
etw. wahrnehmen | korzystać z czegoś
etw. wecken | budzić coś
etw. widmen | poświęcać coś
etw. zusammenfassen | podsumować/streścić coś
etw. zustande bringen | wykonać coś
etwa | mniej więcej
explizites Verbot | wyraźny zakaz

F

fahrradfreundlich | przyjazny dla rowerzystów
familienfreundlich | przyjazny dla rodzin
feiern 'fa:ɪən | świętować
flach | płaski
flaumig | puszysty
fleischloses Mittagessen | beziemny obiad
fluffig | *pot.* puszysty
flussaufwärts | w górę rzeki
freiwillig | dobrowolnie
Freude und Leichtigkeit verspüren | odczuwać radość i lekkość
fristlose Kündigung | bezterminowe wypowiedzenie
frivol fri 'vo:l | frywolny
für etw. sprechen | przemawiać za czymś
für etw. stehen | oznaczać coś
für etw. verantwortlich sein | być za coś odpowiedzialnym
für Furore sorgen | wywoływać furorę

G

ganz gleich | wszystko jedno
gefettete Backform | natłuszczona forma do pieczenia
gefragt | popularny, wzięty
gegen etw. rebellieren rebe 'li:rən | buntować się przeciwko czemuś
gegen jds. Willen | wbrew czyjejś woli
geheilt | uleczony
gelingen gə 'lɪŋən | udawać się
gelten | obowiązywać
gelten als | uchodzić/być uważanym za
gemäß dem Motto | według motto
gemeinschaftlich | wspólny
gemeinschaftliche Nutzung von Spritzen | wspólne używanie strzykawek
geregelt | ustalony, uregulowany
geschichtsträchtig | o bogatej historii
gezielt | konkretny, planowy
glänzend | błyszczący, połyskujący
glasklar | krystaliczny
gleichzeitig | jednocześnie
Groß und Klein | duzi i mali (wszyscy, każdy)
großartige Aussichten bieten | oferować wspaniałe widoki

große Erfolge feiern | osiągać duże sukcesy
großflächig ausgebaut | obszernie rozbudowany
grundsätzlich | w zasadzie
gucken 'gʊkən | *pot.* patrzeć, oglądać
günstigerer Wintertarif | korzystniejszy cennik zimowy
gut durchdacht | dobrze przemyślany
Gute Kondition ist gefragt. | Liczy się dobra kondycja.

H

haften | odpowiadać
handgemachter Lebkuchen | ręcznie robiony piernik
heimisch | miejscowy, rodzimy
herrliche Bergwelt | wspaniały świat górski
hervorragend | doskonały, wspaniały
herzhaftes Gericht | pikantne danie
himmlische Engelschar | niebiański zastęp aniołów
hinauf | w górę
HIV-positiv | zarażony HIV
hochmodern | supernowoczesny
hochprozentige Spirituosen (Pl.) | alkohole wysokoprocentowe
höchstpersönlich | we własnej osobie
husten 'hu:stən | kaszleć

I

im Grunde genommen | w istocie, w gruncie rzeczy
im Hinblick auf etw. | odnośnie (do) czegoś
im Netz surfen | *pot.* surfować w sieci
im vorgeheizten Ofen | we wcześniej rozgrzanym piecu
immer wieder aufs Neue | ciągle od nowa
in aller Munde sein | być na ustach wszystkich
in das Tal hinabrodeln | zjeżdżać na sankach w dół doliny
in der Gruppenphase ausscheiden | odpaść w fazie grupowej
in der Kultur fest verwurzelt sein | być głęboko zakorzenionym w kulturze
in der Kürze liegt die Würze | krótko i węzłowato, krótko i na temat
in der Lage sein | być w stanie
in die Armee eintreten | wstąpić do armii
in die Kinos bringen | wprowadzać do kin
in dieser Hinsicht | w tym względzie
in einen Unfall verwickelt sein | być uwikłanym w wypadek
in einer Beziehung sein | być w związku
in freier Wildbahn | na wolności
in Sachen Sterbehilfe | w sprawie eutanazji
in Schwung kommen | nabierać rozpędu
in Trümmer liegen | leć w gruzach
in Vierecke schneiden | pokroić w kwadraty

J

jdm. bewusst werden | docierać do kogoś
jdm. die Daumen drücken | *pot.* trzymać za kogoś kciuki
jdm. etw. beibringen | nauczać kogoś czegoś
jdm. etw. vorwerfen | zarzucać coś komuś
jdm. meilenweit hinterherhinken | pozostawać za kimś bardzo daleko w tyle
jdm. wieder auf die Beine helfen | postawić kogoś na nogi
jdn. ablenken | rozpraszać kogoś
jdn. anlocken | przyciągać kogoś
jdn. ausbilden | wykształcić kogoś
jdn. begeistern | zachwycać kogoś

jdn. begleiten | towarzyszyć komuś
jdn. beisetzen | pochować/pogrzebać kogoś
jdn. bekehren | nawracać kogoś
jdn. beneiden | zazdrościć komuś
jdn. beschützen | chronić kogoś
jdn. bestrahlen | *przen.* naświetlać
jdn. engagieren | angażować kogoś
jdn. erwischen | przyłapać kogoś
jdn. fortbilden | dokształcać kogoś
jdn. für etw. haftbar machen | uczynić kogoś odpowiedzialnym za coś
jdn. heilen | uzdrawiać kogoś
jdn. heilig sprechen | kanonizować kogoś
jdn. in heiter-besinnliche Stimmung versetzen | przenieść kogoś w pogodny, refleksyjny nastrój
jdn. locken | przyciągać kogoś
jdn. mit einem Preis auszeichnen | uhonorować kogoś nagrodą
jdn. nicht loslassen | nie puszczać kogoś
jdn. umstimmen | skłonić kogoś do zmiany decyzji
jdn. verkleiden | przebrać kogoś
jdn. verraten | zdradzić kogoś
jdn. verspotten | wyśmiewać się z kogoś
jdn. wecken | obudzić kogoś
jdn. zu etw. ermuntern | zachęcać kogoś do czegoś
jdn. zu etw. verleiten | skłaniać kogoś do czegoś
je nach Jahreszeit | w zależności od pory roku
jeglicher | wszelki
jene Zeit | ówczesny czas
Jung und Alt | wszyscy bez względu na wiek

K

Kaum ist man auf einem Sender angelangt... | Ledwo co człowiek zatrzyma się na jednym programie...
kein Zufall sein | nie być dziełem przypadku
klingen 'klɪŋən | brzmieć
klirrende Kälte | trzaskający mróz
kommerzielle Erfolge feiern | osiągnąć komercyjne sukcesy
kostenlos | bezpłatny
köstlicher Leckerbissen | wyśmienity smakołyk
kraft Gesetzes zum Wehrdienst | z mocy ustawy o służbie wojskowej
kultige Nebenrolle | kultowa rola drugoplanowa
kurzfristig | nagle
kuschelige Mütze | miękka czapka

L

landschaftlich | krajobrazowy
langfristig | długoterminowy
lauwarme Milch | letnie mleko
lebenslang | dożywotnio
leicht nachzumachen | łatwy do zrobienia samemu
lenken | prowadzić
liebevoll gefertigt | wykonać z
liiert sein | być w związku

M

manche Nacht durchzechern | spędzić niejedną noc na pijatyce
männlich 'mɛnɪç | płci męskiej
Maßnahmen einleiten | przedsięwziąć kroki

menschliches Immunschwächevirus | ludzki wirus niedoboru odporności
Millionenbeträge in etw. stecken | *pot.* władować w coś miliony
mit Abstand | zdecydowanie
mit etw. vertraut sein | być obeznanym z czymś
mit Puderzucker bestäuben | posypać cukrem pudrem
mitreißend | porywający
mobil | przenośny
mobiler Messenger | mobilna aplikacja do przesyłania wiadomości
moderieren | prowadzić program
mutieren | mutować

N

nach jdm. fahnden | ścigać kogoś
nachweisbar | wykrywalny
nicht gut ankommen | nie cieszyć się zbytnim powodzeniem
nicht umsonst | nienadaremnie, nie bez powodu
niesen 'ni:zən | kichać
nur das Nötigste für sich behalten | zatrzymywać dla siebie tylko to, co się najbardziej potrzebuje

O

offen stehen | stać otworem
öffentliche Straße | publiczna droga
ohne Bezahlung | bezpłatnie
ohne Einschränkungen | bez ograniczeń

P

pendeln | dojeżdżać
per Online-Banking | za pośrednictwem bankowości elektronicznej
prächtigt | wspaniały, okazały
prachtvoll | wspaniały
private E-Mails checken | sprawdzać prywatne emaille
private Sachen erledigen | załatwiać prywatne sprawy
Probleme vermeiden | unikać problemów

R

rasant ra 'zant | dynamiczny
rasend schnell | natychmiast, bardzo szybko
ratsam | stosowny, wskazany
recht neu | dość nowy
rechtzeitig | na czas
reichlich | obficie
reiten | jeździć konno
reizen | przyciągać, zwracać uwagę
rennen | pędzić
rieseln | padać
römischer Soldat | rzymski żołnierz

S

saftig grüne Wiese | bujna zielona łąka
sanfter Hügel | łagodny pagórek
sausen | pędzić
schlummern | drzemać, być uśpionym
seine Tore öffnen | otwierać swoje bramy

seinen genetischen Code in das Erbgut der Wirtszelle einbauen | wbudować swój kod genetyczny w genom komórki gospodarza
selbstgebastelt | wykonany własnoręcznie
sich als Exorzist betätigen | działać jako egzorcysta
sich an jdn. gewöhnen | przyzwyczajać się do kogoś
sich auf den Weg machen | wyruszać w drogę
sich auf etw. auswirken | wpływać na coś
sich auf etw. einstellen | nastawiać się na coś
sich auf etw. richten | kierować się na coś
sich auszahlen | opłacać się
sich bemerkbar machen | zaznaczać się, stawać się widocznym
sich durch alle Programme durchklicken | przeglądać wszystkie programy
sich durch etw. auszeichnen | wyróżniać się czymś
sich durch etw. bemerkbar machen | stać się zauważalnym, zwrócić na siebie uwagę
sich entspannen | zrelaksować się
sich erweisen | okazać się
sich etw. schmecken lassen | zajądzać się czymś z apetytem
sich füllen | wypełniać się
sich für jdn. schämen | wstydzić się za kogoś
sich großer Popularität erfreuen | cieszyć się dużą popularnością
sich in Luft auflösen | *pot.* zniknąć jak kamfora, ulotnić się
sich lohnen 'lo:nən | opłacać się
sich mit seinem Schicksal abfinden | pogodzić się ze swoim losem
sich niederlassen | osiedlać się
sich taufen lassen | ochrzcić się
sich um etw. Sorgen machen | martwić się o coś
sich vergrößern | zwiększać się
sich vermehren | rozmnażać się
sich verstecken | ukryć się
sich von etw. trennen | rozstać się z czymś
sich von etw. überzeugen | przekonywać się o czymś
siegen | zwyciężać
signifikant zignifi 'kant | znaczący
scurrile Begebenheit | dziwaczne zdarzenie
so weit das Auge reicht | jak okiem sięgnąć
soziales Netzwerk | portal społecznościowy
spannender Fall | ciekawy przypadek
spüren | czuć
St. Martin | św. Marcin
ständiger Wechsel | ciągłe zmienianie
stattfinden | odbywać się
stetig | ciągle
strahlender Sonnenschein | promienne słońce
stundenlang | godzinami
süße Versuchung | słodka pokusa

T

teilweise | częściowo
tödliche Viruskrankheit | śmiertelna choroba wirusowa
Tours | miasto w środkowej Francji, położone nad Loarą
traumhaft | bajeczny
tückisch | podstępny

U

über die Bühne gehen 'by:nə | odbyć się
über Jahre hinweg | przez lata
überleben | przeżyć

Überstunden machen | *pot.* pracować po godzinach
übertragbar | zaraźliwy, zakaźny
um Hilfe anflehen | błagać o pomoc
umgeben | otaczać
umweltfreundlich | przyjazny dla środowiska
unbekleidet | nieubrany, nagi
undenkbar | nie do pomyślenia
ungeschützter Geschlechtsverkehr | stosunek płciowy bez zabezpieczenia
unheilbar | nieuleczalny
unvergesslich | niezapomniany
ursprünglich 'u:ɐ̯fʁyŋɕlɪç, - ' | pierwotnie
ursprüngliche Natur | pierwotna przyroda

V

veranstalten | organizować
verblüffend | zaskakujący
verbreitet | rozpowszechniony
verfügbar | dostępny
verliehene Gabe | udzielona łaska
vernichtend | druzgocący, miażdżący
verpflichtet | zobowiązany
verschmelzen | połączyć się
verschneit | zaśnieżony
verzweifelt | rozpaczliwie
viel versprechend | obiecujący
vielfältige Kulturlandschaft | różnoraki krajobraz przekształcony przez człowieka
vielversprechend | dobrze zapowiadający się, bardzo obiecujący
voll im Trend liegen | być na czasie
vollgestempelt | cały wypełniony pieczętkami
vollständig | całkowicie
von der Eiszeit geformt | ukształtowany przez epokę lodowcową
von etw. abweichen | odbiegać/odróżniać się od czegoś
von etw. umgeben sein | być otoczonym czymś
von Folge zu Folge | z odcinka na odcinek
von wegen | *pot.* akurat!, dobre sobie!
vor den Bildschirm ziehen | przyciągać przed ekran
vorbeigehen | przechodzić obok
vorgeschrieben | przepisowy, określony przepisami
vorkommen | zdarzać się
vorweihnachtliche Fastenzeit | post poprzedzający Święta Bożego Narodzenia

W

währenddessen | tymczasem
weißes Blutkörperchen | biała krwinka
weit verbreitet | szeroko rozpowszechniony
welliges Terrain te'rē: | falisty teren
weltstädtisches Flair | wielkomiejska atmosfera
witzig | śmieszny
WM (Weltmeisterschaft) | mistrzostwa świata
woanders | gdzie indziej

Z

zeitgemäß | aktualny, na czasie
zu Unrecht | niesłusznie
zudecken | przykryć
Zugang zu etw. haben | mieć dostęp do czegoś

zugleich | jednocześnie

zum Abschluss | na zakończenie

zum Alltag gehören | należeć do codzienności

zum Vergleich | dla porównania

zumal | zwłaszcza że

zur Jahrtausendwende | na przełomie wieków

zur Primetime | w najlepszym czasie antenowym

zur Welt kommen | przyjść na świat

zusammenbrechen | załamywać się

zusammengestellte Musik | składanka muzyczna

zwischendurch | w międzyczasie